

جامعة محمد الصديق بن يحيى جيجل
كلية الحقوق

ملخص مقياس القانون الإداري (أعمال موجهة)
السنة الأولى ليسانس ل م د فوج 21 السداسي الثاني
السنة الجامعية 2019-2020.

الأستاذة بركايل رضية

نظرا للظروف الاستثنائية التي تعيشها بلادنا وبقي دول العالم بسبب تفشي وباء الكرونا الذي يشكل خطرا على الصحة العمومية ومساهمة منا في ضمان التعليم الجامعي عن بعد خلال العطلة الاستثنائية والتي ربما قد تتمدد إذا لم تتحسن الظروف، فإننا قمنا بإعداد ملخص لبحوث السداسي الثاني لمدة شهر موجهة لطلبة السنة الأولى ليسانس ل م د مقياس القانون الإداري، عسى الله أن يرفع عنا هذا الابتلاء ولنقى بخير وعافية لمواصلة السداسي الثاني سالمين وعافين طلبة وأساتذة وإدارة .

تتعلق قائمة الملخصات بالبحوث التالية:

- ❖ مفهوم المرفق العام
- ❖ أنواع المرافق العامة
- ❖ إنشاء وإلغاء المرافق العام.
- ❖ المبادئ التي تحكم سير المرفق العام.

- الموضوع الخامس: مفهوم المرفق العام

يتعلق البحث بتقديم تعريف للمرفق العام (أولا) ثم تحديد العناصر الأساسية المشكلة له (ثانيا)

أولا: تعريف المرفق العام

يختلف فقهاء القانون في تعريفهم للمرفق العام نظرا لاختلاف الزاوية التي ينظرون منها إلى هذا المرفق، فبعضهم يعرفه على أساس المعاير العضوي أو الشكلي (1) والبعض الآخر يعتمد المعيار الموضوعي(2).

1: المعيار العضوي: يقصد بالمرفق العام حسب هذا المعيار الهيكل أو الهيئة أو المؤسسة أو التنظيم المكون من مجموعة من الأشخاص والأموال الذي ينشأ ويعوس لإنجاز مهمة عامة معينة مثل الجامعة، المستشفى.

2: المعيار الموضوعي: يقصد به هنا النشاط أو الخدمة أو الوظيفة التي تلبي حاجات عامة للمواطنين مثل التعليم، الرعاية الصحية، البريد والمواصلات، وذلك بغض النظر عن الجهة أو الهيئة القائمة به.¹

ثانياً: عناصر المرفق العام

تتمثل العناصر التي يقوم عليها المرفق العام فيما يلي:

1: تلبية الحاجات العامة للجمهور: إن أساس ومبرر وجود أي مرافق عام هو تلبية الحاجات العامة للجمهور، حيث تقوم الإدارة بإنشاء المرافق العامة التي تقتضيها الحياة العامة للمواطنين تحقيقاً للمصلحة العامة وترتبط على ذلك أن المرافق العامة إنما تقوم بتقديم خدماتها-أصلاً- بصورة مجانية رغم ما تفرضه من رسوم التي لا ترقى أبداً إلى مستوى سعر تكلفة الخدمة المقدمة مثل رسوم الاستفادة من خدمات المستشفيات العامة أو الدراسة بالجامعات أو الدخول للمتحف.

2: المرفق العام مشروع أو تنظيم عام: إن وجود أي مرافق عام يقتضي وجود تنظيم وتنسيق بين مختلف مكوناته البشرية منها والمادية بالشكل الذي يسمح له بأداء دوره في تلبية الحاجات العامة وذلك من خلال إحداث أجهزة دائمة مثل مدير، مجلس إدارة، رؤساء المصالح.. الخ

3: الارتباط بالإدارة المركزية: يرتبط المرفق العام بالإدارة المركزية أو اللامركزية سواء من حيث إنشائه أو تسييره وإدارته أو إلغائه، فالمرافق العامة الوطنية إنما ترتبط بالسلطات المركزية "الوزارات" أما المرافق العامة المحلية ترتبط بالسلطات الإدارية اللامركزية "البلدية والولاية". وعلى الرغم من مساهمة الأشخاص الخاصة "الأفراد" أحياناً في إدارة المرافق العامة فإن ذلك يبقى تحت إشراف ومراقبة الإدارة العامة.²

4: الخصوص لنظام قانوني خاص: يقصد بالنظام القانوني الخاص أو الاستثنائي الذي يحكم المرفق العام مجموعة الأحكام والقواعد والمبادئ القانونية التي تختلف جزرياً عن قواعد القانون الخاص وعن القواعد التي تحكم المشروعات الخاصة.³

¹- عبد الكريم بلمنصور بن منصور، نظرية مفاهيمية للمرفق العام في الجزائر، المجلة الجزائرية للدراسات التاريخية والقانونية، العددان الأول والثاني، يناير-جوان، 2016، ص 171.

²- محمد الصغير بعلي، القانون الإداري، التنظيم الإداري، النشاط الإداري، دار العلوم، الجزائر، 2002، ص 208.

³- عبد الكريم بلمنصور، مرجع سابق، ص 174.

الموضوع السادس: أنواع المرافق العامة

تنقسم المرافق العامة إلى عدة أنواع وفقاً للزاوية التي ينظر منها، فيمكن تقسيم المرافق العامة من حيث طبيعة أو موضوع نشاطها إلى مراقب إدارية أو اجتماعية أو اقتصادية أو مهنية أو نقابية (أولاً) كما يمكن تقسيمها على أساس إقليمي إلى مراقب عام وطنية أو محلية (ثانياً)، كما يمكن تقسيمها من حيث أداؤ إنشائها إلى مراقب منشأة بموجب نص تشريعي وأخرى بموجب نص تنظيمي (ثالثاً).

أولاً: تقسيم المرافق العامة من حيث طبيعة نشاطها

يمكن تقسيم المرافق العامة من هذه الزاوية إلى مراقب إدارية (1) وأخرى اقتصادية "صناعية وتجارية" (2) مراقب اجتماعية (3) ومرافق المهنية أو النقابية (4).

1: المراقب الإدارية: وهي المراقب التي تمارس النشاط الإداري انطلاقاً من كونه وظيفة إدارية بحتة وتدخل فيها المراقب التقليدية التي تعد أساساً لمفهوم القانون الإداري وتتطلب على وظائف الدولة الأساسية في حماية الأمن الداخلي والخارجي. يخضع هذا النوع من المراقب لقواعد القانون العام ومن أمثلتها: مرفق الدفاع، مرفق العدالة، مرفق الصحة، مرفق التعليم.⁴

تتميز المراقب الإدارية في غالبيتها بان نشاطها لا يستهوي الأفراد فلا يتصور أن يبادروا إلى إنشاء مرفق الأمن أو القضاء فهذا النوع من النشاط دون غيره يجب أن يلحق بالدولة ويدعم مالياً من قبلها ويُسير من جانبها بصفة مباشرة كما لا يمكن للدولة أن ترفع يدها عن هذا النوع من النشاطات كونها تدخل ضمن وظيفتها الطبيعة أو واجباتها تجاه الأفراد.⁵

2: المراقب الاقتصادية: ظهرت هذه المراقب العامة نتيجة ازدياد تدخل الدولة في الحياة العامة خاصة الميادين الصناعية والتجارية والتي هي أصلاً من شؤون القطاع الخاص واهتمامات الأفراد. يتصل نشاط هذا النوع من المراقب العامة سواء: بإنتاج مواد: مرفق صناعة الأدوية، الصناعات البحرية. أو تقديم الخدمات: مرفق السكك الحديدية، مرفق توريد الكهرباء والغاز.⁶

يتميز النظام القانوني للمراقب العامة الصناعية التجارية بطبيعة مختلطة من حيث الخضوع لنظام تختلف وتمتاز فيه قواعد القانون الإداري بما تتسم به من أساليب السلطة العامة في بعض الجوانب

⁴- نصيرة لوني، محاضرات في مقاييس تقويض الموقف العام، موجهة لطلبة السنة الثانية ماستر، تخصص إدارة عامة، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة أكلي محنـد أول حاج، البويرة، السنة الجامعية، 2015-2016، ص 6.

⁵- محمد سليمان الطماوي، مبادئ القانون الإداري، دراسة مقارنة، الجزء الثاني، دار الفكر العربي، القاهرة، 1979، ص 38.

⁶- محمد الصغير بعلي، مرجع سابق، ص 210-211.

كالتنظيم والعلاقة مع سلطة الوصاية التي أنشأته وكذا قواعد القانون الخاص خاصة القانون التجاري وما يسودها من مرونة في جوانب أخرى كالعلاقة مع الموردين والزبائن.⁷

3: المرافق الاجتماعية: وهي المرافق العامة التي تستهدف تحقيق خدمات اجتماعية للجمهور مثل المرافق المخصصة لتقديم إعانات للجمهور ومراكز الضمان الاجتماعي، مرفق التأمينات، التقاعد، مراكز الراحة، مراكز المساعدة الاجتماعية. يخضع هذا النوع من المرافق لمزيج من قواعد القانون الإداري والخاص، كما تمثل منازعاتها أمام القضاء الإداري وأحياناً أمام القضاء العادي.

4: المرافق العامة المهنية أو النقابية: وهي تلك المرافق التي تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي والإداري وتتخذ صورة هيئة أو نقابة والتي يكون موضوعها رقابة وتوجيه النشاط المهني والتي منح لها القانون بعض امتيازات السلطة العامة بهدف تنظيم المهنة ورعايتها صالح أصحابها. نذكر منها نقابات المهن الزراعية، نقابة المهندسين، نقابة الأطباء، نقابة المحامين، وغرف التجارة وغيرها حيث تلزم القوانين المشتغلين بإحدى هذه المهن أن يشتراكوا في عضويتها وأن يخضعوا لسلطتها.⁸

ثانياً: تقسيم المرافق العامة من حيث نطاقها الإقليمي

تنقسم المرافق العامة بناء على مدى اتساع نطاق نشاطها الإقليمي الجغرافي إلى مراقب عامه وطنية (1) ومرافق محلية (2).

1: المراقب العامه الوطنية: وهي المراقب العامة التي تتبعها السلطات الإدارية المركزية "الوزارات" حيث تمارس نشاطها على مستوى كافة أرجاء إقليم الدولة مثل المدرسة الوطنية للإدارة والمجلس الوطني الاقتصادي⁹ أو هي جميع المرافق التي يمتد نشاطها إلى جميع إقليم الدولة ونظراً لأهمية النشاط الذي تقدمه هذه المراقب فإن تخضع لإشراف الإدارة المركزية في الدولة من خلال الوزارات أو مماثلاتها أو فروعها في المدن وذلك ضماناً لحسن أداء هذه المراقب لنشاطها وتحقيقاً للمساواة في توزيع خدماتها. نذكر من هذه المراقب مرفق الدفاع، الأمن، القضاء، البريد، الجمارك، السكك الحديدية.¹⁰

2: المراقب العامه المحلية: وهي المراقب التي تتبعها وحدات الإدارة المحلية "البلدية والولاية" حيث تمارس نشاطها في الحيز الجغرافي المخصص للبلدية والولاية، حيث ينبع من هذا المراقب سكان الإقليم فقط وتتولى السلطات المحلية أمر الإشراف عليه وتسييره لأنها الأقدر على ذلك من الإدارة

⁷- محمد الصغير بعلي، مرجع سابق، ص 210-211.

⁸- نصيرة لوني، مرجع نفسه، ص 6-7.

⁹- محمد صغير بعلي، مرجع سابق، ص 211.

¹⁰- محمد فؤاد عبد الباسط، القانون الإداري، دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية، مصر، دون سنة النشر، ص

المركزية وأكثرها إطلاعا على شؤون الإقليم، فقد اعترف قانون البلدية لهذه الأخيرة بحق إنشاء مؤسسات عمومية بلدية تتمتع بالشخصية المعنوية، كما اعترف قانون الولاية أيضا بإحداث مؤسسات ذات طابع إداري أو صناعي أو تجاري.¹¹

ثالثاً: أنواع المرافق العامة من حيث أداة إنشائها
يمكن تقسيم المرافق العامة من هذه الزاوية إلى مراقب منشأة بموجب نص تشريعي (1) وتلك المنشأة بنص تنظيمي (2).

1: المراقب المنشأة بموجب نص تشريعي: وهي عادة المراقب ذات الأهمية الوطنية القصوى التي يفرض المشرع أمر إنشائها بموجب نص تشريعي ليتمكن أعضاء السلطة التشريعية من الإطلاع على نشاط المراقب وضرورته وقواعد واقعه والحقيقة أن أهمية المراقب واحتلاله لهذه المكانة مسألة يتحكم فيها طبيعة النظام السياسي السائد في الدولة.

2: المراقب المنشأة بموجب نص تنظيمي: عادة ما يخول التشريع الأساسي في الدولة للسلطة التنفيذية صلاحية إنشاء المرافق العامة سواء على المستوى المركزي بمرسوم رئاسي أو بمرسوم تنفيذي، كما يحق للولاية أو البلدية بقرارات إدارية إنشاء مراقب عام على المستوى المحلي التي من شأنها تلبى حاجات الجمهور¹².

تجدر الإشارة إلى أنه توجد تقسيمات أخرى للمرافق العمومية يطلب من الطلبة البحث عنها منها تقسيم المراقب العامة بالنظر لتمتعها أو عدم تتمتعها بالشخصية المعنوية وكذا تقسيم المراقب العامة من حيث حرية السلطة في إنشائها بحيث ت分成 إلى مراقب اختيارية وأخرى إجبارية.

- الموضوع السابع: إنشاء وإلغاء المرافق العامة

يتعلق البحث بتحديد وسيلة إنشاء المراقب العامة (أولا) ثم كيفية إلغائها (ثانيا).
أولا: إنشاء المراقب العامة

تختلف وسيلة إنشاء المراقب العامة حسب ما إذا كانت هذه المراقب العامة وطنية (1) أو محلية (2).

¹¹- عبد الكريم بلمنصور، مرجع سابق، ص 176.

- المادة 153 من القانون رقم 10-11، المؤرخ في 29/02/2010، المتضمن قانون البلدية، ج ر عدد 04، 2010.

- المواد من 146 إلى 148 من القانون رقم 12-07، المؤرخ 29/02/2012، المتضمن قانون الولاية، ج ر عدد 12، 2012.

¹²- فاضل إلهام، محاضرات في القانون الإداري للدكتور الثاني، موجهة لطلبة السنة الأولى ليسانس لـ مـ دـ، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة 8 ماي 1945، قالمة، السنة الجامعية، 2017-2018، ص 15.

1: إنشاء المرافق العامة الوطنية: تختلف طريقة إنشاء المرافق العمومية الوطنية من دولة إلى أخرى طبيعة النظام السياسي السائد في الدولة، حيث إنما أن يعود ذلك لسلطة التشريعية أي البرلمان عن طريق نص تشريعي أو السلطة التنفيذية أي الحكومة عن طريق نص تنظيمي " مرسوم رئاسي أو مرسوم تنفيذي ".

أما بالنسبة للوضع في الجزائر فإن إنشاء المرافق العامة الوطنية يبقى " أصلا " من اختصاص التتنظيم بموجب إصدار مرسوم رئاسي أو تنفيذية ماعدا مجال فئة المؤسسات والتي تدخل ضمن مجال اختصاص السلطة التشريعية.

2: إنشاء المرافق العامة المحلية: يتعلق الأمر بالمرافق العمومية التي تشتتها البلدية والولاية حيث يتم إنشاء المرافق العامة البلدية طبقاً للمادة 149 من القانون رقم 10-11 المتعلق بالبلدية¹³ بينما يتم إنشاء المرافق العامة الولاية طبقاً للمادة 141 من القانون رقم 07-12 المتعلق بالولاية.¹⁴

ثانياً: إلغاء المرافق العمومية

يقصد بإلغاء المرفق العام هو وضع حد لنشاطه ويعود ذلك اعتراف من السلطة المختصة بأنه لم تعد هناك حاجة لاستمراره وجود المرفق العام وهو مجال متزوك لتقدير الإدارية، أي تقدر مدى الحاجة أم عدم الحاجة إلى المرفق من خلال المقارنة بين ما يتحققه من فائدة وما يتختلف عنه من ضرر واحتيار الوقت المناسب للإقدام على إلغائه وزن ملابسات وظروف ومبررات الإلغاء .

ننطرق فيما يلي إلى أسباب إلغاء المرافق العامة (1) الجهة المختصة بالإلغاء المرافق العمومية (2) ثم آثار إلغاء المرافق العمومية (3).

1: أسباب إلغاء المرافق العامة: يمكن رد أسباب إلغاء المرافق العامة إلى ما يلي:

- دمج مرافق عام مع مرافق عام آخر يمارس ذات النشاط أو نشاطاً مماثلاً.
- إشباع حاجة جماعية عارضة ومؤقتة لا تتسم بطابع الديمومة حيث تحقق الغرض الذي أنشأ من أجله المرفق العام.
- ترك إشباع الحاجات العامة التي كان يتولاها المرفق العام للنشاط الخاص.

2: الجهة المختصة بالإلغاء المرافق العامة: تطبقاً للقواعد العامة فإن الإلغاء يتم بنفس الأداة التي اتبعت في الإنشاء من حيث المرتبة والقوة، بمعنى أنه إذا تم إنشاء المرفق العام بنص تشريعي فإن

¹³ - القانون رقم 10-11، المتضمن قانون البلدية.

¹⁴ - القانون رقم 12-07، المتضمن قانون الولاية.

إلغاء يتم بنص شرعي، أما إذا كانت أداة الإنشاء نص تنظيمي فإن الإلغاء يتم بنص تنظيمي، أما إذا الإنشاء تم بقرار ولائي أو بلدي فإن الإلغاء يتم بنفس الوسيلة.

3: آثار إلغاء المرافق العامة: عندما يتم إلغاء المرفق العام فإن أمواله تضاف إلى الجهة التي نص عليها القانون الصادر بإلغائه، فإن لم ينص على ذلك فإن أموال المرفق تضاف إلى أموال الشخص الإداري الذي كان يتبعه هذا المرفق. أما بالنسبة للمرافق التي يديرها أشخاص معنوية عامة مستقلة فإن مصير أموالها يتم تحديده من خلال معرفة مصدر هذه الأموال كان تكون الدولة أو أحد أشخاص القانون العام الإقليمية فيتم منحها لها. أما إذا كان مصدرها تبرعات الأفراد والهيئات الخاصة فإن الأموال تؤول إلى أحد المرافق العامة التي لها نفس غرض المرفق الذي تم إلغاؤه أو غرضاً مقارباً له احتراماً لإرادة المتبوعين.¹⁵

الموضوع الثامن: المبادئ الأساسية التي تحكم سير المرافق العامة

يختلف النظام القانوني المنظم للمرفق العام من مرافق إلى آخر تبعاً لاختلاف طبيعة نشاط المرفق غير أن الفقه والقضاء استقر على مجموعة من المبادئ تشرك فيها كلها وتمثل فيما يلي: مبدأ مساواة المنتفعين أمام المرافق العامة (أولاً)، مبدأ استمرارية المرافق العامة بانتظام واطراد (ثانياً)، قابلية المرافق العامة للتغيير والتعديل (ثالثاً).

أولاً: مبدأ مساواة المنتفعين أمام المرافق العامة
إن الأساس أو مبرر وجود وإنشاء المرافق العامة هو تلبية الاحتياجات العامة للجمهور لذلك فإنه ينجم على ذلك عند تقديم خدمتها العامة معاملة الجميع على قدم المساواة وبدون تمييز تجسيداً لمبدأ مساواة الأفراد أمام القانون الذي يعتبر الذي يعتبر حقاً من حقوق الإنسان وحقاً دستورياً أعلنت عنه مختلف الدساتير. يترتب عن ذلك نتائج تتمثل في مبادئ فرعية هي: **المساواة المنتفعين من خدمات المرفق والمساواة في الالتحاق بالوظائف العامة**¹⁶.

ثانياً: مبدأ استمرارية المرافق العامة بانتظام واطراد
تؤدي المرافق العامة دوراً كبيراً داخل المجتمع أياً كان موضوع نشاطها، وهذا يفرض أن تقدم خدماتها للجمهور بشكل مستمر ومتواصل، فلا يمكن أن نتصور مثلاً توقف جهاز القضاء عن الفصل في الخصومات أو توقف جهاز الأمن عن أداء مهامه أو مرافق الجيش، فتوقف أحد هذه الأجهزة وغيرها سينجم عنه لا شك إلحاق بالغ الضرر بالمصلحة العامة وبحقوق الأفراد.

¹⁵- فاضل إلهام، مرجع سابق، ص 20-19.

¹⁶- عبد الكريم بلمنصور، مرجع سابق، ص 180.

يقتضي مبدأ الاستمرارية توافر جملة من الضمانات تعمل جميعاً على تجسيده في أرض الواقع، من هذه الضمانات ما وضعه المشرع ومنها ما رسمه القضاء الإداري.

تتجلى الضمانات التشريعية في تنظيم ممارسة حق الإضراب، تنظيم ممارسة حق الاستقالة، عدم جواز الحجز على أموال المرفق العام.

بينما تتجلى الضمانات القضائية في نظرية الظروف الطارئة في مجال العقود الإدارية ونظرية الموظف الفعلي.¹⁷

ثالثاً: مبدأ قابلية المرافق العامة للتغيير (مبدأ التكيف)

لما كانت السلطة العامة هي صاحبة الحق في إنشاء المرافق العامة فإن لها أن تعدل أو تغير من نشاط المرفق إذا ما تغيرت الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي انشأ المرفق في ظلها ونظم على أساسها، حيث قد يتعلّق التغيير بطريقة تسيير وإدارة المرفق حيث يجوز للإدارة تغيير أسلوب التسيير من التسيير المباشر إلى المؤسسة العامة أو من المؤسسة العامة إلى الشركة المختلطة، كما قد يتعلّق التغيير في فرض رسوم لقاء الخدمات التي كان سابقاً يقدمها بطريقة مجانية أو أن يخضُّ منها إذا رأى في ذلك مصلحة ولا يجوز لأي كان الاحتياج على هذا التغيير.

ومن منطلق مبدأ قابلية المرفق العام للتغيير فلا يجوز للموظفين والمتعاقدين مع الإدارة الإدعاء بفكرة الحق المكتسب للمحافظة على أوضاعهم القانونية دون تغيير أو تبديل.

كما يحق للإدارة تعديل العقود الإدارية بإرادتها المنفردة دون أن يحتاج المتعاقد مع الإدارة عن ذلك كون الطبيعة الخاصة للعقود الإدارية وتعلقها بالمصلحة العامة تقتضي ترجيح كافة الإدارة في مواجهة المتعاقد معها وذلك دون الإخلال في حق المتعاقد في تحيّن العقد أي إعادة التوازن المالي للعقد وفقاً لتعديلات الجديدة للعقد الإداري.¹⁸

¹⁷- عبد الكريم بلمنصور، مرجع سابق، ص 183-184.

¹⁸- عماد بوطيب، النظام القانوني للمرافق العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماستر في القانون، تخصص قانون إداري، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2014-2015، ص 50.

قائمة المراجع المستعملة

1. محمد الصغير بعلي، القانون الإداري، التنظيم الإداري، النشاط الإداري، دار العلوم، الجزائر، 2002.
2. محمد سليمان الطماوي، مبادئ القانون الإداري، دراسة مقارنة، الجزء الثاني، دار الفكر العربي، القاهرة، 1979.
3. محمد فؤاد عبد الباسط، القانون الإداري، دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية، مصر، دون سنة النشر.
4. إلهام فاضل، محاضرات في القانون الإداري للسادسي الثاني، موجهة لطلبة السنة الأولى ليسانس لـ م د، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة 8 ماي 1945، قالمة، السنة الجامعية، 2017-2018. يمكن تحميل المحاضرة على الرابط التالي:
[المحاضرة على الرابط التالي](#)
5. نصيرة لوني، محاضرات في مقاييس تفويض المرفق العام، موجهة لطلبة السنة الثانية ماستر، تخصص إدارة عامة، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة أكلي محنـد أول حاج، البويرة، السنة الجامعية، 2015-2016. يمكن تحميل المحاضرة على الرابط التالي:
[المحاضرة على الرابط التالي](#)
6. عبد الكريم بلمنصور بن منصور، نظرية مفاهيمية للمرفق العام في الجزائر، المجلة الجزائرية للدراسات التاريخية والقانونية، العددان الأول والثاني، يناير-جوان، 2016.

النصوص القانونية

- القانون رقم 10-11، المؤرخ في 29/02/2010، المتضمن قانون البلدية، ج ر عدد 04، 2010.
القانون رقم 12-07، مؤرخ 12-07-2012، المتضمن قانون الولاية، ج ر عدد 12، 2012.

حظ موافق